

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.
Telefon 110.

Társadalmi napilap.
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Az Emke jubileuma.

Mátyás király szobrának leleplezése óta Kolozsvár városa nem ült ily nagy stíűtű ünnepet, mint aminő az Emke 25 éves jubileuma volt. Nem mondjuk, hogy az Emke ünnepe kizárólag Erdély ünnepe, mert Kossuth Lajos üzenete szerint is „Erdély jobb keze hazánknak, s így minden talp alattnyi térrel, mit ott a magyarság elveszít, hazánk ezeréves magyar állami jellegének biztonsága csorbul”. . . mégis jóleső megnyugvás tölti el a lelkeket diadallal, hogy 25 évvel ezelőtt kimondott négy betű, négy szó, négy fogalom óriási erővé tömörült, társadalmat megújító eszmévé érlelődött.

Sokan rövid jövőt jósoltak a havasi gyopárnak, mit jelvényeül választott magának az Emke és ime 25 év cáfolt rá vívmányaival, alkotásaival a baljóslatokra. És most a havasi rózsza az Emke tagjainak nemcsak külső ékessége, megkülönböztető je-

gye, hanem hatalom, mely egyesít nemzeti véleménykülönbségeket az eszme erejével és diktál az ellenséges indulatu torzsalkodóknak, hogy saját honában ne bántsák a magyart. (És szükséges is az Astra erős nemzeti törekvéseinek ellensúlyozására az Emke.)

Ez az eszme ült ma 25 éves jubileumot. — A magyar a maga aranyos optimizmusával olyan mint a cserje lombzatja között sirva daloló fülemile, nem veszi észre, hogy minden pillanatban kifizetve rája a vadász iija. . . Szükség van tehát őrtoronyra, melyből éber figyelemmel kísérik a magyar állam eszme érdekeit, nehogy másoké legyen az élet és magyarra csupán e haza fogalma.

A havasi gyopár azonban nemcsak harcot, küzdést hirdet. „Hőfehérségével — amint egyik író monja — a floramosis, a szeretet virága; azért választotta az Emke ezen jelvényt, hogy az ellenséges cél helyett jelentse azt, hogy a magyar

nemzet mindenkit testvéri szeretettel ölel keblére, ki a haza gyerekének vallja magát. . .” És ebben van a nagy egyesítő erő.

Nem üres szó tehát az Emke, mely üres sziveket lelkesít az ünneplésre. Rászolgál valóban a nevére: Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületei. Erről meggyőződünk azon szellemi áramlat alapján, — mely egész Magyarországot átjárta és talpra állította mindazokat, kik az Emke jubileumán leghivatottabbak ünnepelni. De meggyőződött a nagy kultur munkáról, mely az Emke kizárólagos érdeme, Sándor József alelnök-főtítkári jelentése is, melyben a tuzás, a kiszinezés kerülésével adatok szárazságával van a 25 éves történet megírva.

Nem a program hirdetés kedvezősége lelkesíti az Emkét, hanem a hirdetett program beváltása ad értékes létet e kulturegyesületnek. És mily egyszerű, de mindazonáltal fontos az Emke programja: jót cselekedni önmagáért, a hazáért, az embertársak jóléteért.

T á r c a.

Az ő helyébe.

(Elbeszélés)

Írta: Dr. Kisgyörgyné Hitter Etelka.

Másnap megjött a pasa a kivetett iszpendzét (az adó egy nemének török elnevezése:) behajtani. A dobpergésre, mely érkezését jelzé, nagy tömeg gyűlt egybe a község házához. Törökök, magyarok vegyesen.

A bíró aranypénzben fizette le az adót s a min a pasa leginkább csodálkozott, az volt, hogy többet adott, mint kellett volna.

Ez meglepte a pasát; mert nem remélte ilyen könnyen beszédhetni a törvénytelen adót. Azért le is ültette maga mellé a bírót s biztosította továbbra is a török barátságáról, csak ezután is előzzék meg a portyáru törökcsapatokat azzal, hogy fizessenek önként. Sőt annyira ment kegyességében, hogy megkérdezte nincs-e valami panasza a bírónak az ittlakó spáhik és ezeket rendbentartó bég ellen.

Csak erre várt a bíró.

Előadta, hogy Achmed bég kidobott

egy keresztet a gesztenyefa ültetés alkalmával s hogy az éjjel, keresztény asszonyt akaráván megrontani, saját vigyázatlanágából most halálán van; mire nézve tanukul kívánja kihallgatni a keresztény asszonyt és a bég szolgáját.

A pasa arca elsápadt a haragtól.

— Hozzátok ide Achmed béget élvehalva! — kiáltott a szolgáltevé két spahira. Ezek elrohantak a vett parancsot teljesíteni, mert a bíró szemrehányó hangon folytatta:

— Mi azért váltottuk meg magunkat, hogy békében éljünk. Nincs időnk reá, hogy pórtyázó csapataitokkal harcoljunk.

Inkább fizetünk, bár tudjuk, hogy nem tartozunk vele. Idetelepedett embereiteket elkerüljük, hogy ne legyen velük összeközésünk. Békét akarunk; de ha ti nem tartjátok meg az adott szót, akkor bepanaszunk az új fejedelemhez, s ha ő sem segít, akkor asszonyainkat, gyermekeinket bevisszük a hegyek közé. Értékes marhainkat behordjuk a bányákba. Nem műveljük a bányát, hanem harcolunk rabló csapataitok ellen. Akkor aztán te sem látsz tőlünk több aranypenzt.

A pasa kezét nyujtott, mint a bíró

nem sietett elfogadni. A kéz nyujtás engedelmesség akart lenni. Neki több haszna volt, ha békésen jutott a pénzhez, mintha azt erővel kellett volna felhajtani a népen; mert akkor egy tizedét is alig kapta volna meg a zsákmánynak.

Eközben kívülről zaj hallatszott. Jeleneteni jöttek a spahik, hogy Achmed béget elhozták — halva. Itt van Szelim is, a bég szolgája; aki már a bíróhoz is tett jelentést s most a kegyelmes pasa előtt is felvilágosítást akar adni a bég halálára vonatkozólag, — mondák.

A pasa a bíró előtt akarta kihallgatni a tatárt, de ez négy szemközti kihallgatást kért.

Megkapta.

Sok mindent beszélt a spahi, amit a pasa is jónak látott eltitkolni; hanem a bégre és az asszonyra vonatkozó részt elisméltette a bíró előtt is.

— Achmed bég megért a halálra, — mondá, mert vétkezett, de bűnéért megbüntette őt a ti istenetek.

Ezenkívül mit kívánsz még? — kérde a bírót.

— Parancsold meg embereidnek,

Magasztos elv, az altimizmus szellemétől áthatott élet program ez. Már csak ezen egyszerű elv is megérdemelne egy fényes jubileumot.

Ezek alapján tudjuk megmagyarázni magunknak azt a nagy stíli ünnepelést, melyet az Emke megvalósítani tudott. Ünnepi hangulat fog körül minden oldalról és az ezer idegen arcban ünneplő rokonokra, hiv testvérekre akadtunk, mert arcukon ül az ünneplés, az együttérzés, az egy cél. Ezt hirdetik házak ormán a lengő zászlók, a Szamos hidja mellett épített hatalmas diadalkapu, melyen „Isten hozott” felírás fogadja a hatalmas vendégsereget: Zichy János gróf vall. és közoktatásügyi minisztert, a király képviselőjében, Apponyi Albertet, Berzeviczy Albertet, a képviselőház elnökét. Rákosi Jenőt, Széll Kálmán, Árkay Kálmánt és több notabilitásunkat, kiket testvéri meleg szeretettel fogadott az Emke Direktoriuma.

Hirdetéseket felvesz, a kiadóhivatal.

Dózsa János.

Tegnap, f. hó 10-én a helybeli állami faipari szakiskola tanszemélyezte szép házi ünnepély színhelyévé tette az intézetet.

Városunk lakosságának minden

hogya a bég halála miatt — melyet őnmaga keresett magának — rajtunk bosszút ne aljanak.

— Amint kívánod, úgy legyen! mond a pasa, miközben intett Szelimnek, hogy elmehet.

A tatár nem mozdult.

— Mire vársz még? kérdé tőle kedvetlenül a pasa.

— Kegyelmes és hatalmas pasa! — szólt ez alázattal — kérlek ne feledd hű szolgáló szolgálatait jutalmazni. Te magad láttál és hallottál most mindent.

Büntess és jutalmaz.

A pasa ráncokba szedte a homlokát — Mit kívánsz te? Miféle szolgálókat emlegetsz?

— Én voltam az, aki által a béget megismerted. Én tudattam veled minden lépését, minden gondolatát. Én sugtam be neked terveit s véleményét az ország állapotára nézve. Te azt ígérted akkor, hogy őt karóba huzatod s engem a helyébe emelsz. Helye most üresedésben van . . .

— Tévedsz, helye még nem üres, mert nem huzattam őt karóba. Még eddig csak a gyaurok istene büntette s én eleget találok ezt a büntetést.

— Kegyelmes pasa — könyörgött tovább a tatár, látván, hogy a pasa kiakarja kerülni az ígélet beváltását — esedezem, tartsd meg ígéretedet, Szelim megérdemli Achmed bég helyét!

rétégenél köztisztületben és közszere-
tetben álló Dózsa János igazgatót tanári működésének 25-ik évfordulója alkalmából meleg ovatióban részesítette a tanári és művezetői kar, kiemelve azt az eredményes munkásságot, melyet Dózsa az iparoktatás terén egy negyed század alatt kifejtett s amely mindnyájunk előtt ismeretes, hosszú életet és áldást kívánt további munkásságához.

A családi jellegű ünnepeltetés este a Fehérbárány vendéglő külön éttermében fehér asztalon folytatódott a szép multra való visszaemlékezés körül forgó eszmecsere mellett.

Őszinte szívvél csatlakozunk a tanszemélyzet üdvözléséhez, de fájjaljuk, hogy csendben történt a derék igazgató ünnepeltetése, és hogy nagyszámu tisztelői, kik az intézetben kívül állanak, abban részt nem vehettek.

Uj rangjelzések a pénzügyőrségnél. Ő császári és Apostoli Királyi Felségének Laiznban 1911. július 6-án kelt legfelsőbb elhatározása folytán a m. kir. pénzügyőrség altisztjeinek rendfokozati jelzése megváltozott még pedig: az ujonciskolát végzett pénzügyőri vigyázók a zubony gallér hajtókáján két—két, a fővigyázók három—három 1 egész 7 tized cm. átmérőjű fehér selyemből szőtt csillagrózsát, a pénzügyőri szemlések pedig a három — három csillagrózsán kívül, gallérja varratának mentén és annak előszélén egyszerű himzésű 1 ³/₁₀ cm. széles zölde selyemmel átszőtt ezüstjelvény sujtást kapnak.

A villámcsapás áldozatai. Ölt és gyújtott a villám.

Brassó 1911 IX II.

Saját tudósítónktól.

A tegnap délutáni vihar, mely városunkon végigvonult, áldozatokat követelt. Bolgárszegen egy emberi életet ölt meg s Ó-Brassóban egy gabonával telt csürt gyújtott fel s hamvasztott el.

Az esetekről a következőket jelentí tudósítónk:

A villám öl.

Tegnap délután a villám Pasistea d — utca 7 szám alatti házba beütött és a diványon fekvő Gál Vasiliét agyonsujtotta.

A villám járata a falon nagyon tisztán látszik.

Gyújt a villám.

Tegnap délután 5 óra tájban egy hatalmas dörgés után a villám becsapott Hüll

György Közép-utca 99 szám alatti lakos tulajdonát képező Közép-utca 83. szám a. fekvő csürbe.

A becsapás utáni pillanatban hatalmas láng csapott fel s pár perc alatt az egész csür lángtengerben állott.

A tűz kitörése után csakhamar megjelent az o-brassói s rá nemsokára a belvárosi tűzoltóság s kettőzött erővel fogtak hozzá a tűz elfojtatásához, de az árpával, buzával s zabbal túltömött égő csürrel szinte tehetetlen volt. S csak egy órái megfeszített munka után voltak képesek kissé lokalizálni.

A kár 10.000 korona, melyből biztosítás révén kis rész megtérül.

Az áldetektív.

Tulkán György Kut-utca 47 szám alatti lakos tegnap délelőtt a Kapu-utcai Zöldfakorcsmába tért be egy két pohár sörre.

Fizetésre került a sor egy behorpadt 5 koronással fizetett, melyet a korcsmáros azon hiszemben, hogy hamis pénz, nem fogadott el.

Ennek tanuja volt Tamás J. cipész tanuló s Tulkán eltávozása után az utcán detektivnek adta ki magát, követelte az 5 koronát s felszólította a rendőrségre való követésre.

Tamás a rendőrség helyett a Grand szállodába vezette, hol meg is szökött Tulkán elől.

A feljelentés után csakhamar elcsípték az áldetektívet s mivel más ügyből kifolyólag a csendőrség körözi átadták a brassói csendőrségnek.

Hirek.

Brassó. 1911. szept. 11.

Majláth püspök utazása. Mailáth Gusztáv Károly erdélyi püspök, aki h ozs szabb ideig Rómában tartózkodott, tegnap Pécsre érkezett, ahol mint Döbrössy Alajos kanonok vendége, holnapig marad. A püspök onnan székhelyére utazik állandó tartózkodásra.

Szuperitendens Brassóban. Dr. Kenessy Béla a református testvéreink szuperitendense f. h. 16-án érkezik a délutáni gyorsvonattal. Városunkban 18-ik időzik. 17-én Istentiszteletet tart. Aznap fogadja a tisztelgőket. Délben bankettet rendeznek.

A városi főjegyzői állásra 18-an pályáztak. A nevek után ítélve csakis két magyar: Dr. Szánthó Vitus és Béli Gusztáv pályázott.

Népszövetségi hírek. A csoportvezetőket kérjük kedden este 8 ó. a rajtzeremben megbeszélésre. Zászlószegek az összejövétel tárgyá.

Harangjainkra a tegnapi nap folyamán Tertyánszky Sándor főgimnáziumi tanár gyűjtőívén a következő adományok folytak be: Bordeaux Árpád 3 kor. Kollár Gusztáv 5 kor. Hajkó László, Albrecht Jó-

zsef, Kolozsvári Silye Béla, Király Henrik, Ujsághy József 1 — 1 korona. Zsigmond György, Ágoston Lajos 2 — 2 korona. Tertyánszky Sándor 13 kor. Összesen 30 kor. Fogadják adakozók és a gyűjtő Tertyánszky Sándor tanár a pleb. hálás köszönetét. Buszek Gyula és Irk Ella eljegyzése emlékére M. J. 3 koronát adományozott a jelzett célra.

Halálozás. Lázár Elek p. ú. szemléz leánykája, Piroska 7 hónapos korában f. hó 10.-én elhunyt. Temetése holnap d. u. 4 órakor lesz a postaréti temető halottas házából

Iskolai hírek. A brassói szf. ferencrendi nővérek vezetése alatt álló továbbképző, és női munka tanfolyam mai nappal megnyílt. A munka tehát megkezdődött, most kíváncsiak vagyunk a brassói közönségre, mint fogja ezt az intézményt pártolni, mert ez ideig a katolikus intézményeket nem pártolta. A vidék ebben elől jár s így most is az eddig beirott növendékek többségét nem Brassó, hanem a vidék adja.

Baleset a Schiel gyárban. Róna András 23 éves vasöntőmunkás szombaton délelőtt a gép kerekei elkapták. Róna jobb kezét összeroncolták. A munkást súlyos sérülésével a kórházba szállították.

Beesett a patakba. Tegnap d. u. 5 órakor Bobanku Demeter Pasis-ta B. 14 szám alatti lakos az ördög-hid mellett megcsuszott s körülbelül 15 méternyi magasságból a patak medrébe zuhant. Nyomban meghalt. A megtartott orvosi vizsgálat a halál okául nyakszirtörést állapított meg.

Ellopott kerékpár. Tegnap délelőtt Rottenbächer János gazdasági felügyelő Méh-kerti 101 sz. alatti lakos feljelentést tett a brassói rendőrségnél ismeretlen tettes ellen, ki 200 korona értékű biciklijét ellopta. A nyomozatot megindították.

Izsák Ferencz táncosnár iskolájában a tanulóifjúság tanfolyama 1911 szept. 21 veszi kezdetét. Beirások hétfőn, szerdán, és pénteken este fél 8—9 óráig a Centrál szálloda nagytermében vagy naponta Malom u. 54 szám alatt eszközöltnék.

Színház.

„B a b u s k a.“ A szombati premier akár el is maradhatott volna, mert a Babuska zenéjében silány, szövegében pedig trágár és ostoba. Semmiesetre se az az operette, mely vidéki színpadokon felszínre maradhatna. A darab első és harmadik felvonása végtelenül unalmas, a második felvonás pedig impertinensen frivol.

A Babuskát a bukástól Hornyay Janka művésze mentette meg, ki az egyéniségéhez nem illő, de temperamentumának mindenben megfelelő spanyol táncosné szerepében felülmulhatatlan volt.

Tisztelői gyönyörű szép virág kosár-

ral lepték meg. Yvette szerepét Várady vité kedvesen, de nagyfoku rekedtsége miatt éneke nem érvényesülhetett.

Bárdos Irma, valamint a többi szereplők mindent megtettek arra nézve, hogy a darabot csak némileg is elfogadhatóvá tegyék.

Vasárnap délután Tóth Ede 100 arany-pályadíjat nyert 3 felvonásos színműve, „A falu rossza“ ment zsfolt ház előtt. Finum Rózsa szerepét ezuttal Bárdos Irma játszotta kedvesen, szépen. Múltán kiérdemelte azt a sok tapsot amellyel a közönség adózott neki. A többi szereplők e szokott jók voltak.

Műsorváltás. — Bizonyos kényeszerítő körülmények arra indították a színház igazgatóját, hogy a már közreadott heti műsört némely részletében megváltoztassa. A keddre kiűzött „Nincs elvámolni valója?“ bohózat és a szerdára jelzett „Velencei kalmár“ megmaradnak. Csütörtökön azonban Offenbach „Orpheus a pokolban“ című operettjét adják. Pénteken az eredetileg kitűzött „Muzsikus leány“ marad, — míg szombaton, Hornyay Janka jutalomjátékául a Cigányszerelem, Lehár nagyszerű operetteje kerül színre. Vasárnap és hétfőn pedig a „Halhatatlan lump“ premierje lesz.

N i n c s e l v á m o l n i v a l ó j a ? Hennequin és Wéber jókeavű, kacagtató bohózatának holnap, kedd esti előadásán a főszerepet Fái Flóra, Hevesi Mariska, Vágóné Margit, Hevesi Gusztika, Virányi Sándor, Hercegh Vilmos, Bartha, Földváry, Fűzy, Sziklai és Tihanyi Vilmos játsszák. —

A v e l e n c e i k a l m á r. A britt szellemóriásnak, Shakespearnek, egyik legszebb és legnépszerűbb művében, a Velencei kalmár-ban lesz alkalmunk szerdán este gyönyörködhetni. Shakespeare bármely művének megjelenése és előadása a színpadon, mindig ünnepet jelent, úgy az előadó művészek, mint a műértő közönség részére. Az örök, emberi igazságokat és gyarlóságokat annyihűséggel, mint Shakespeare még soha senki meg nem írta.

A nagyszerű mű szerdai előadására színészeink Shakespearehoz illő tisztelettel, igyekezettel és szorgalommal készülnek. Shtock zsidó híres szerepét Bartha István, Portiát Fái Flóra játsszák.

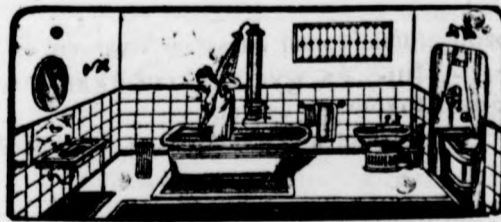
Telefon szám 334.

Telefon szám 334

LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádogos munkákat, valamint szelőlőztetők és villamos csengők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogáruban, úgyszintén nagy választék fürdőakdak — — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árak mellett.

H e t i m ű s o r.

Hétfőn, Babuska

Keddén, Nincs elvámolni valója?

Szerdán, A velencei kalmár. Színmű.

Csütörtökön Orpheus az alvilágban.

Pénteken, A muzsikus leány. Operet.

Szombaton, Hornyay Janka jutalom-

játékául: Cigányszerelem.

Nyelvmesternő. Egy teljesen szakképzett nyelvmesternő, ki az angol, spanyol, francia, és olasz nyelveket sikerrel tanítja, órákat vállal. Bővebbet Fekete-utca 67 I. emelet.

■ A Szitás utcában egy gyönyörű fekvésű, villaszerű

uj épület

szabadkézből eladó. Értekezhetni a Szitás utca 78 a: szám alatt délután 1—2 óra között.

Schreiber Ed.

vegyes élelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsörendű szalámit, sonkát szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész.

Brassó Weisz-Mihály-utca 23.

Telefon 380.

Képviseleje a világhírű «Ideal» és «Erik» írógépeknek «Veritas» varrógépeknek, különleges kézművesgépeknek. Grammofonoknak, sokszorosító gépeknek stb.

Az elsőrendű hozzávalók: festékek, szallitók az összes gyártmányú írógépekhez, másolópapírok, mikrograf festékek. Törlogumik, gramfon lemezek, tűk, varró és himző selymek stb. kaphatók.

Műhelye a finom műszerészeti munkáknak.

Raktáron az összes finom varrógépeknek és részeinek szépen kidolgozott modeljei.

Különleges javító műhelye úgy fizikai és elektromechanikai gépeknek, mint az összes gyártmányú írógépeknek, varrógépeknek, grammofonoknak és mechanikai műszereknek.

!!! Írógép tulajdonosok figyelmébe !!!

Abonálja írógépét festékszalagra és részeire sőt gép gondozását bízta szakembere évi átalány mellett és ez által úgy időben mint pénzben nyer.

☐ Írógép iskola. ☐



„EVOE“

haj-
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szepítő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság óráktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

Könyvkötői

munkákat elvállal Hentschel H. újonnan berendezett könyvkötői műhelye. Kapu-u. 72.



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletekben.

KAPHATÓK

jutányos árak és feltételek — mellett —

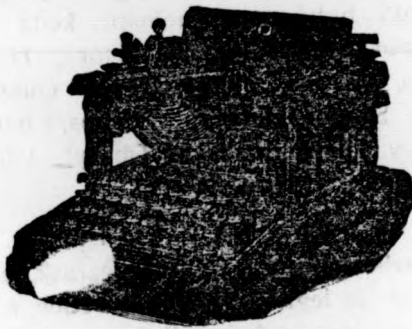
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a
!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

Egy szép nagy

butorozott vagy butorozatlan külön bejárattal

utcai szoba azonnal kiadó.
Cím a kiadóhivatalban.



Ha szemét óvni akarja, forduljon bizalommal
Kapu-utca 57 sz. alatti

látványtervező intézetéhez.

Mindenki győződjék meg pontos és zakszerű kiszolgálásról.

Allandó raktár fényképezeti, sebészeti és elektrotechnikai cikkekben

Szentomoshán Sándor látványtervező
Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj“-csiptető minden orron jól tart.

„Ultra“ fényképlemez a legjobb.

„Elastik“ sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón.

Sötét kamra t. vevőim rendelkezésére áll.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.
Közép-utca 12. Fiókküzet: Kolostor-u. 25.
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

!!!Fehérnemű mosás és fényvasalás !!!

Szép

báronyvasalást

tanít okleveles tanítónő.

Cím a kiadóhivatalban.

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!
Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel
GOLDMANN N. P. utóda
SAMUEL LIPOT

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotábanlevő üzletben történik.
Szerződészerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.